

آزمون عربی (۱)	ناحیه ۱ آموزش و پرورش تبریز	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	دبیرستان نمونه دولتی امیر المؤمنین	کلاس:

۰/۵	۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) يُلَاحِظُ النَّاسُ عَيْمَةً سَوْدَاءَ ب) تَسْتَطِيعُ الْحَرْبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي إِتِّجَاهَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ
۰/۵	۲	إِنْتَخِبِ الْمُتْرَادِفَ وَالْمُتَضَادَّ: (حُجْرَةٌ يَنْبُوعٌ، ظَلَامٌ، غُرْفَةٌ، ضِيَاءٌ، سَحَابٌ) الف) = ب) ≠
۰/۵	۳	إِنْتَخِبِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى: الف) حَدِيدٌ، حَسْبٌ، ذَهَبٌ، فِضَّةٌ ب) رُبْعٌ، خُمْسٌ، عُصْنٌ، ثُلُثٌ
۰/۵	۴	اُكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ: الف) تَلَّجٌ (جمع) ب) جِبَالٌ (مفرد)
		مهارت ترجمه به فارسی ۷ نمره
۰/۵	۵	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ الف) الْكَأْسُ زُجَاجَةٌ يُشْرَبُ مِنْهَا الْمَاءُ أَوْ الشَّايُ أَوْ الْقَهْوَةُ (۰/۷۵) ب) وَ إِنْ سَكَوَتْ إِلَى الطَّيْرِ نُحْنُ فِي الْوُكُنَاتِ (۰/۵) ج) تَضْرِبُ الدَّلَافِينَ سَمَكَ الْقَرَشِ بِأَنْوْفِهَا الْحَادَّةِ (۰/۷۵) د) وَصَلَ ذُو الْقَرْنَيْنِ إِلَى قَوْمٍ يَسْكُنُونَ قَرَبَ مَضِيقٍ بَيْنَ جَبَلٍ (۰/۷۵) هـ) أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ (۰/۵) و) يَسْتَطِيعُ الْعَوَاصُورُ التَّقَاطُ صُورٍ فِي ضَوْءِ هَذِهِ الْأَسْمَاكِ (۰/۷۵) ز) لَدُنَّا جَوَالٌ تَفْرُغُ بِطَارِيئَتِهِ خِلَالَ نِصْفِ يَوْمٍ (۰/۷۵) ح) مَنْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدًا يَدْعُو إِلَى التَّفْرِيقَةِ فَهُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ (۰/۷۵)
۰/۵	۶	إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) تَعِيشُ الْحَيَوَانَاتُ الْمَائِيَّةُ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ. (حيوانات آبی.....) ۱- در اعماق دریا زندگی می کنند. ۲- در اعماق اقیانوس زندگی می کنند. ب) النَّاسُ يُرَحِّبُونَ بِهِ فِي مَسِيرِهِ ۱- مردم در مسیرش به او خوشامد می گفتند ۲- مردم در مسیرش به او خوشامد می گویند

٧	كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ بِالترجمة الفارسية: الف) سَحَبَ تَيَّارُ الْمَاءِ رَجُلًا إِلَى أَعْمَاقِ الْبَحْرِ. (..... آب مردی به اعماق دریا.....). ب) يَلْعَقُ الْقِطَّةُ جُرْحَهُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ حَتَّى يَلْتَنِمَ..... زخمش را چندین بار تا بهبود یابد). ب) نَزَجُوا مِنْكَ إِغْلَاقَ هَذَا الْمَضِيقِ بِسَدِّ عَظِيمٍ حَتَّى لَا يَسْتَطِيعَ الْعَدُوُّ أَنْ يَهْجُمَ عَلَيْنَا مِنْهُ از تو می خواهیم ،این..... را با سد بزرگی تا دشمن..... از آنجا به ما حمله کند	١/٥
مهارت شناخت و کاربرد قواعد ٧/٥ نمره		
٨	إِنْتَخِبَ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا مُنَاسِبًا لِلْفَرَاعِ: (الأول ، الثاني ، الثالث ، الرابع ، الخامس ، السادس) الف) الْيَوْمُ مِنْ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ يَوْمَ الْخَمِيسِ ب) الْفَصْلُ ال..... فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ، فَصْلُ الرَّبِيعِ.	٠/٥
٩	إِنْتَخِبْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً: الف) أَمْرٌ مِنْ (تَعَلَّمُوا) ١- اِعْلَمُوا ٢- عِلْمًا ٣- تَعَلَّمُوا ب) مَضَارِعٌ مِنْ (تَقَدَّمَ) ١- اَيَّتَقَدَّمَ ٢- يَتَقَدَّمُ ٣- تَقَدَّمَ	٠/٥
١٠	إِجْعَلْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً فِي الْفَرَاعِ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ (المِشْمَشُ، التَّيْبُوعُ، المُسْتَنَقَعُ، الْأَنْفُ، الْمَوْسُوعَةُ، الدَّنْبُ) الف)..... عَضُو التَّنْفَسِ وَالسَّمِّ ب)..... مُعْجَمٌ كَبِيرٌ يَجْمَعُ كَثِيرًا مِنَ الْعُلُومِ ج)..... فَكِهَةٌ يَأْكُلُهَا النَّاسُ . د)..... مَكَانٌ يَجْتَمِعُ فِيهِ الْمَاءُ زَمَانًا طَوِيلًا	١
١١	ضَعِ فِي الْفَرَاعِ فِعْلًا مُنَاسِبًا الف) كَانَ صَدِيقِي..... فِي الْمَكْتَبَةِ (يَتَكَلَّمُ، يُطَالِعُ، يَنَامُ) ب) تَقْتُلُ الدَّلَافِينَ..... بِأَنْوْفِهَا (الْبَطَّةُ، سَمَكَ الْفَرَسِ، الْغُرَابُ)	٠/٥
١٢	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ ثُمَّ تَرْجِمِ الْعِبَارَةَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَاةُ	٠/٧٥
١٣	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ: الف) ١- يُشْرِفُ ٢- يُشْرِفُ ٣- يُلَاحِظُ ب) ١- أُخْرِجُ ٢- أُخْرِجُ ٣- يُخْرِجُ	٠/٥
١٤	أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الْجَالِسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ ب) الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ ج) الشَّاطِئُ مِنْطَقَةٌ بَرِّيَّةٌ بِجَوَارِ الْبِحَارِ د) عِنْدَ يَنْقَطِعُ الْبَرْقُ فِي اللَّيْلِ يَغْرِقُ كُلَّ مَكَانٍ	١
١٥	عَيِّنِ فِي الْعِبَارَاتِ (اسم الفاعل ، اسم المفعول، اسم المبالغة) ١- يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ٢- يَا سَامِعَ الدَّعَاءِ ٣- يَا سَنَارَ الْعُيُوبِ	٠/٧٥
١٦	تَرْجِمِ إِسْمَاءَ الْمُبَالِغَةِ: ١- رَسَامُ الصُّورِ ٢- فَتَاحَةُ الرَّجَاجَةِ ٣- عَلَامَةُ الْعُيُوبِ	٠/٧٥

أزمون عربي(١)	ناحيه ١ آموزش و پرورش تبريز	مدت امتحان: ٨٠ دقيقة
نام و نام خانوادگی:	دبيرستان نمونه دولتی امير المؤمنين	كلاس:

١٧	إنتخب كلمة مناسبة للفراغ: ١-أدب المرء خيرٌ ذهبه (إلى ، من ، في) ٢-عصفت رياحٌ وَ حَدَّتْ نِيَّارٌ الماء (من ، في ، حتّى)	٠/٥
١٨	عَيْنَ نُونِ الْوَقَايَةِ ، ثُمَّ تَرَجِمِ الْعِبَارَةَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي شَكُورًا	٠/٧٥
	مهارت درك وفهم ٢/٥ نمره	
١٩	عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ: الف) الذنْبُ عُضْوٌ فِي الْحَيَوَانَاتِ لِطَرْدِ الْحَشْرَاتِ. ب) النُّحَاسُ فِلْزٌ يُسْتَخْدَمُ فِي صِنَاعَةِ الْكَهْرَبَاءِ. ج) تَنْتَحَرِكُ عَيْنُ الْبُومَةِ فِي اتِّجَاهَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ. د) تَعِيشُ الْأَسْمَاكُ فِي الْغَايَةِ.	١
٢٠	إِقْرَأ النَّصَّ ، ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ (متن را بخوان و به سوالات جواب بده) سَاعَدَ النَّاسَ ذَا الْقَرْنَيْنِ فِي بِنَاءِ السِّدِّ . رَفَضَ ذَا الْقَرْنَيْنِ هَدَايَاهُمْ ، فَأَمَرَ ذَا الْقَرْنَيْنِ النَّاسَ بِأَنْ يَأْتُوا النُّحَاسَ وَالْحَدِيدَ . وَضَعَهُمَا فِي الْمَضِيقِ . ثُمَّ أَشْعَلَ النَّارَ حَتَّى ذَابَ النُّحَاسُ وَدَخَلَ بَيْنَ الْحَدِيدِ فَأَصْبَحَ سَدًّا قَوِيًّا ، شَكَرَ الْقَوْمُ الْمَلِكَ الصَّالِحَ . ١- هَلْ قِيلَ ذَا الْقَرْنَيْنِ هَدَايَا النَّاسِ؟ ٢- مَنْ شَكَرَ الْمَلِكَ؟ ٣- اِبْحَثْ عَنِ الْجَارِّ وَالْمَجْرُورِ (جار و مجرور، پیدا کنيد) ٤- اِبْحَثْ عَنِ جَمْعِ الْمُكْسَّرِ (جمع مُكْسَّر، پیدا کنيد)	١
٢١	إنتخب الجواب الصحيح: ١-المُشَاهِدُ: الف) اسم الفاعل ب) اسم المفعول ٢-المُرْسَلُ: الف) فرستنده ب) فرستاده شده	٠/٥
	مهارت مکالمه ١ نمره	
٢٢	إنتخب الجواب الصحيح: الف) ماذا تَأْكُلُ فِي الْفَطُورِ ١- الجُبْنَةُ وَالزُّبْدَةُ ٢-الرُّزَّ مَعَ الدَّجَاجِ ٣-الرُّزَّ مَعَ المَرَقِ	٠/٥
٢٣	أجب عن الأسئلة: الف) ما هِيَ سَاعَةٌ دَوَامِ الْمَدْرَسَةِ؟ (فقط عدد ترتیبی بنویسید) ب) كَمْ عُمْرُكَ (به عربی جواب بدهید)	٠/٥
٢٠	مُوقَفِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ	

۱	الف) ابر	ب) آفتاب پرست
۲	الف) حجرة = غرفة	ب) ظلام ≠ ضياء
۳	الف) خشب	ب) عُصن
۴	الف) ثلوج	ب) جبل
۵	الف) لیوان، شیشه‌ای است که در آن آب یا چای یا قهوه نوشیده می‌شود. ب) و اگر به پرنده(ها) شکایت ببرم، در لانه‌ناله سر می‌دهند. ج) دلفین‌ها، کوسه‌ها را با بینی‌های تیزشان می‌زنند. د) ذوالقرنین به قومی رسید که در نزدیکی تنگه‌ای بین دو کوه سکونت می‌کردند. ه) آیا مردم را به نیکی دستور دادید و خودتان را فراموش کردید؟ و) غواصان می‌توانند در نور این ماهی‌ها عکس بگیرند. ز) تلفن همراهی دارم که باتریش در مدت نصف روز خالی می‌شود. ح) هرکس از شما کسی را ببیند که به تفرقه دعوت می‌کند، پس او مزدور دشمن است.	
۶	الف) «۲»	ب) «۲»
۷	الف) جریان - کشید	۲) گربه - می‌لیسد ۳) تنگه - ببندی - نتواند
۸	الف) السّادس	ب) الأول
۹	الف) عَلِمُوا (خطای حرکت دارد)	ب) يَتَقَدَّمُ
۱۰	الف) الأنف	ب) الموسوعة ج) المِشْمِش د) المُسْتَنْقَع
۱۱	الف) يُطَالَعُ	ب) سَمَكَ القَرَش
۱۲	الف) يُحَاسِبُ : محاسبه می‌شود	
۱۳	الف) ۲ - يُشْرَفُ	ب) ۲ - أُخْرَجَ
۱۴	الف) صفت	ب) مبتدا ج) مضاف الیه د) مجرور به حرف جر
۱۵	اسم الفاعل : المُحْسِنِينَ، سامع	اسم المفعول : x اسم المبالغة : سَتَّار
۱۶	۱) بسیار نقاشی کننده	۲) درب باز کن ۳) بسیار دانا
۱۷	۱) مِنْ	۲) فِي
۱۸	«ن» در «اجعلني» و ترجمه‌اش : «مرا قرار بده»	
۱۹	الف) الصحيحة	ب) الصحيحة ج) غير الصحيحة د) غير الصحيحة
۲۰	۱) لا، رَفَضَ هداياهم. ۲) القوم ۳) في بناء - بأن يأتوا ... - في المَضيق ۴) هدايا	
۲۱	۱) اسم الفاعل(الف)	۲) فرستاده شده (ب)
۲۲	الف) «۱» - الجبنة و الزبدة	
۲۳	الف) من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية بعد الظهر. ب) أنا عمري سبعة عشر عام.	